



III Level 3

Urdu

Samrina Sana



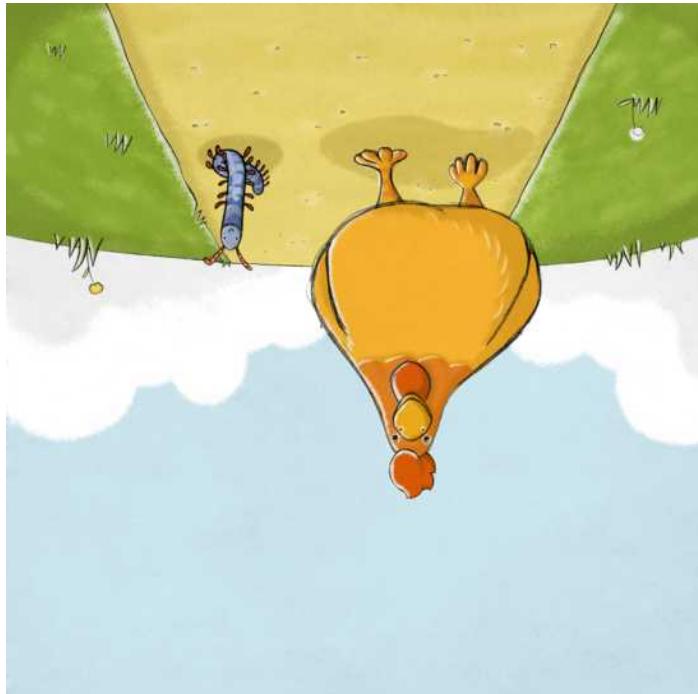
Margriet Brink

Winni Asara

Samrina Sana

Margriet Brink

Winni Asara



لڑکاں

[Attribution 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/)

This work is licensed under a Creative Commons



This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

Translated by: Samrina Sana

Illustrated by: Margriet Brink

Written by: Winni Asara

لڑکاں

storybookscanada.ca

Storybooks Canada





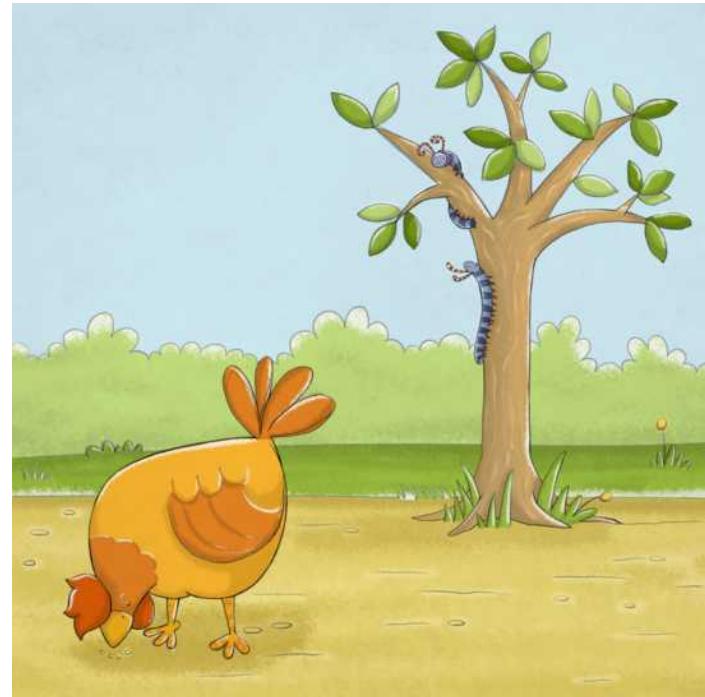
چوزی اور ہزار پا دوست تھے۔ لیکن وہ ہمیشہ ایک دوسرے
سے مقابلہ کرتے تھے۔ ایک دن ان دونوں نے فیصلہ کیا کہ ان
کے درمیان ایک فٹ بال کا مقابلہ ہو گاتا کہ پتہ چل سکے کہ کون
بہترین کھلاڑی ہے۔

“؟ میخواستم از آنها بگویم که باید باشند - چشم خوبی داشتند
 آنها نیز بگوییدند: “آنها باید باشند - چشم خوبی داشتند
 آنها نیز بگوییدند: “آنها باید باشند - چشم خوبی داشتند
 آنها نیز بگوییدند: “آنها باید باشند - چشم خوبی داشتند





اُنہوں نے فیصلہ کیا کہ وہ جرمانے کی باری لیں گے۔ پہلی بار
میں ہزار پا گول کیپر بننا۔ چوزی نے ایک گول کیا پھر چوزی کی
باری تھی کہ وہ گول روکے۔



اس وقت سے چوزے اور ہزار پا دشمن ہیں۔

—خیر بیو؟ خیر بیو؟ خیر بیو؟ خیر بیو؟ خیر بیو؟



لے کر شہنشاہ اپنے کھنڈ میں پڑھتے ہیں،
کہاں پر بخوبی سخن میں اپنے دل کا
سچا جانشینی کیا؟





چوزی غصے میں تھی وہ بڑی طرح سے ہاری تھی۔ ہزار پا ہنسنا
شروع ہو گیا کیونکہ اُس کی دوست نے بہت ہنگامہ کیا تھا۔

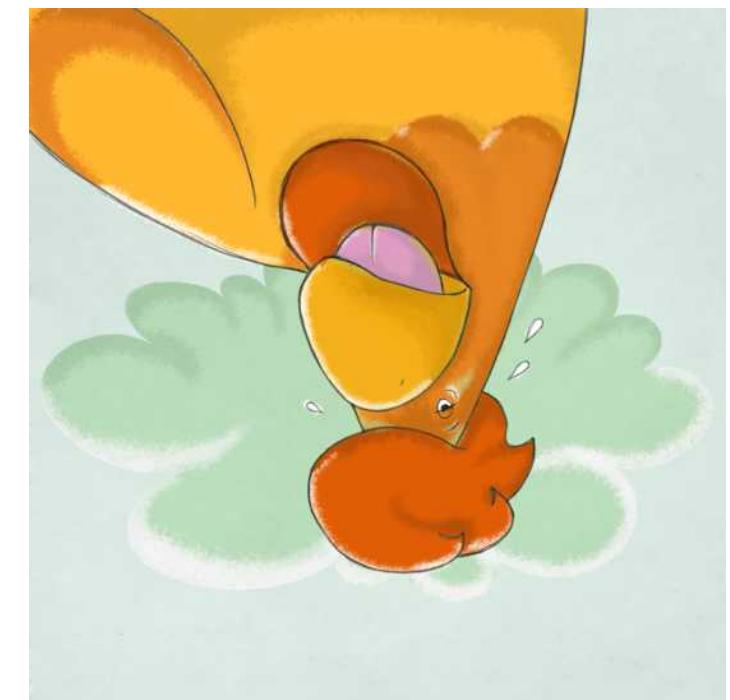


چوزی نے ڈکار لیا اور تھوکا۔ پھر وہ چھینکی اور کھانسی۔ ہزار پا
بہت گندہ تھا!

-تِر مه مسح را

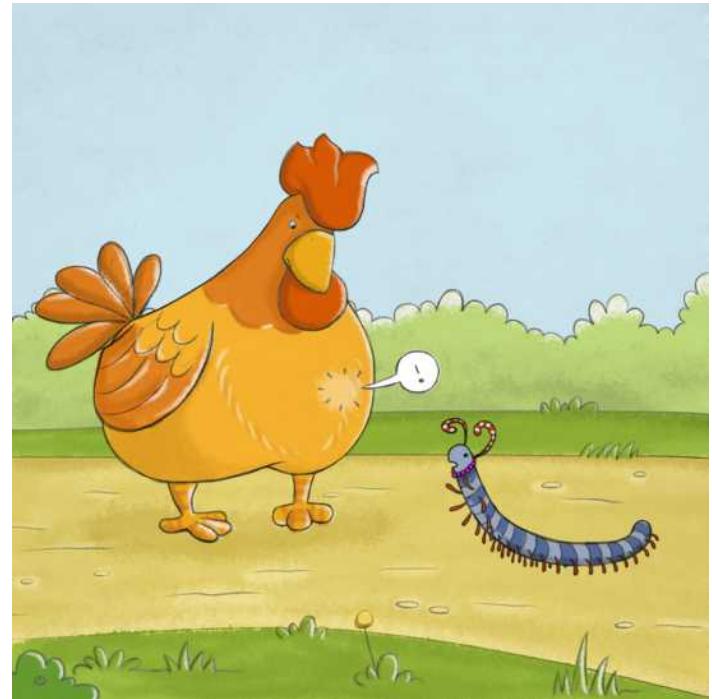
? -ج بخ -تِن سبزه خیابانی هم که سند اگر -خ
کته، ریزه ای تیپه ای داشت اینجا را

مر -کل کل -
ج بخ -تِن سبزه خیابانی هم که سند اگر -خ





جیسے چوزی گھر کی طرف جا رہی تھی وہ ہزارپاکی ماں سے ملی۔
ہزارپاکی ماں نے پوچھا کیا تم نے میرے بچے کو دیکھا ہے؟
چوزی نے کچھ نہیں کہا۔ ہزارپاکی ماں بہت پریشان تھی۔



ہزارپاکی ماں نے ایک چھوٹی سی آواز سنی میری مدد کرو ماں!
روتی ہوئی آواز آئی۔ ہزارپاکی ماں نے ادھر ادھر دیکھا اور غور
سے سُنا۔ آواز چوزی کے اندر سے آ رہی تھی۔